

TLUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[treść w nawiasach kwadratowych pisana kursywą pochodzi od tłumacza przysięgłego]

[dokument stanowi zdjęcie ekranu wyświetlacza]

Definicja pielęgniarki

Pielęgniarka to profesjonalistka posiadająca wykształcenie w zakresie wiedzy naukowej, umiejętności i filozofii pielęgniarstwa, której praktyka podlega regulacjom opartym na ustalonych standardach i kodeksach etycznych. Pielęgniarki podnoszą poziom wiedzy na temat zdrowia, promują zdrowie, zapobiegają chorobom, chronią bezpieczeństwo pacjentów, łagodzą cierpienie, ułatwiają powrót do zdrowia i adaptację oraz dbają o godność przez całe życie i w jego ostatnim okresie. Pracują samodzielnie i współpracują w różnych środowiskach, aby poprawiać stan zdrowia poprzez rzecznictwo, podejmowanie decyzji opartych na dowodach naukowych oraz budowanie bezpiecznych kulturowo relacji terapeutycznych. Pielęgniarki zapewniają zorientowaną na człowieka, pełną empatii opiekę kliniczną i społeczną, zarządzają usługami, usprawniają systemy opieki zdrowotnej, poprawiają zdrowie publiczne i populacji oraz promują bezpieczne i zrównoważone środowisko. Pielęgniarki kierują, edukują, prowadzą badania, promują innowacje i kształtują politykę w celu poprawy wyników zdrowotnych.

Nr repertorium 1426/2025

Ja, niżej podpisana, Izabela Zhiznevskaya, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości pod numerem TP/103/15, niniejszym zaświadczam, że powyższy tekst jest wiernym i pełnym tłumaczeniem okazanego mi dokumentu niesygnowanego sporządzonego w języku angielskim.

Warszawa, 27 czerwca 2025 r.

Izabela Zhiznevskaya

